ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

17DE JAARGANG — VRIJDAG 4 MEI 1956 — No. 2517

Georganiseerde slachting in Marrakesj van voormalige aanhangers van vroegere Pasja

FRANSE POLITIE-AGENTEN KEKEN MACHTELOOS TOE

CASABLANCA.: — Blijkens berichten, te Casablanca ontvangen, waren tot de middag gisteren 35 mensen in Marrakesj gedood bij wat een georganiseerde slachting schijnt te zijn van voormalige aanhangers van de vroegere pasja van die stad, wijlen Si Thami El Glawi. Woensdag en donderdag trokken gewapende benden door het Arabische stadsdeel op zoek naar aanhangers van het oude regiem.

In hun zog volgde een menigte, die kennelijk hoofdzakelijk op plundering uit was. Franse politie-patrouilles stonden aan de grens tussen de Europese en Arabische stadsdelen en keken machteloos toe, aangezien alle macht op het gebied der veiligheid aan de Marokkanen is overgedragen.

Gisteren betrokken Marokaanse militairen en politie stellingen in de Arabische wijk en radiowagens van de brandweer riepen hun instructies toe om op de plunderaars te schieten. Zij waren echter te gering in getal om doeltreffend op te treden; bovendien vreesde men Franse militairen te hulp te roepen om niet ergere incidenten uit te lokken.

Sultan Sidi Mohammed Ben Joessef van Marokko belegde woensdag een spoedvergadering van zijn Marokkaanse ministers te Rabat en vaardigde te middernacht zijn vice-premier Mohammed Zeghari, de minister van binnenlandse zaken, Lahcen Lyoussi, en de directeur-generaal voor de veiligheid, Laghzaoui, naar Marrakesj, waar zij gisteren aankwamen en beraadslaagden met de plaatselijke Marokkaanse en Franse gezagsdragers, onder wie de Marokkaanse gouverneur, Essakalai.

Bij de eerste incidenten gisteren werden 15 mensen gedood, onder wie twee voormalige afgevaardigden en een vroegere lijfwacht van El Glawi. Volgens onbevestigde berichten is de oud-minister voor godsdienstige instellingen onder de vroegere sultan Sidi Mohammed Ben Moelay Arafa, eveneens gedood en zijn woning in brand gestoken.

Tenminste acht der slachtoffers werden verbrand na gefolterd en met bijlen in stukken te zijn gehakt. Er werden geen Europeanen gedeerd, maar enkele Duitse toeristen werden gemolesteerd en hun camera's kapot geslagen. Zij konden naar de Europese wijk uitwijken zonder verder letsel.

In de afgelopen veertien dagen zijn in de Arabische wijk pamfletten verspreid, waarin meer dan honderd Marokkanen met de dood werden bedreigd vanwege hun steun aan het bewind van El Glawi.

SURINAAMSE ZEEMAN VEROORDEELD

ROTTERDAM. — De 26-jarige Surinaamse zeeman A. H. Linger werd gisteren door de Rotterdamse rechtbank veroordeeld tot anderhalfjaar gevangenisstraf met aftrek na de eis van twee jaar met aftrek. Op 2 februari heeft hij te Katendrecht tijdens een vechtpartij de op de grond liggende 19-jarige Finse zeeman M. Kanervikko tegen het hoofd geschopt, waarna deze is overleden.

Hedenmorgen dodenherdenking in de Marinierskazerne te Savaneta

SAVANETA. — Vandaag is het de Dodenherdenkingsdag en in Nederland worden thans in iedere plaats de doden herdacht, die in de tweede wereldoorlog voor ons vaderland gevallen zijn. Ook aan ons eiland zal deze dodenherdenking niet voorbijgaan. Hedenochtend om kwart voor negen vond er n.l. een sobere plechtigheid plaats in de Marinierskazerne te Savaneta, waar de commandant der Mariniers op Aruba, de majoor V. J. L. Blom, voor de aangetreden troep een korte toespraak heeft gehouden, waarin hij hen herdacht heeft, die tijdens de laatste wereldbrand het leven in dienst van de Koninklijke Marine gelaten hebben. Er werd geen krans gelegd.

SURINAME KRIJGT $ 27.300,— VAN UNICEF VOOR KINDEREN

PARIJS. — De Raad van UNICEF, het Kinderfonds van de Verenigde Naties heeft heden een bedrag van 27.300 dollar beschikbaar gesteld voor de voortzetting van de bijvoedingsprogramma's vòor kleuters en schoolkinderen in Suriname. Door deze gift zullen ongeveer 30.000 kinderen en aanstaande en jonge moeders gedurende twee jaar dagelijks bijvoeding kunnen krijgen. Dit bedrag is bestemd voor het vervoer van ongeveer 650.000 kilo melkpoeder, welke gratis uit Amerikaanse surplusvoorraden wordt verkregen. Daarnaast zal aan bijzonder behoeftige kinderen dagelijks een warme schoolmaaltijd worden verstrekt.

Rapport van Hammarskjoeld aan Veiligheidsraad

NEW YORK.: — Hammarskjoeld heeft aan de Veiligheidsraad gerapporteerd, dat hij met succes onderhandeld heeft met Israel en zijn Arabische buurstaten over een onvoorwaardelijk bestand met het voorbehoud van zelfverdediging. In het voorlopig verslag over zijn missie naar het Midden-Oosten zeide hij, dat alle partijen blijk gaven van een verlangen om de bestandsregelingen „volledig na te komen".

selijke grensregelingen en de moeiselijke genrsregelingen en de moeilijkheid omtrent een scherpere juridische redaktie der bestandsbepalingen hadden het overleggen van zijn definitief rapport vertraagd, aldus Hammarskjoeld. Dit definitieve rapport zal de volgende week worden ingediend. Hammarskjoeld wordt dit weekeinde te New York terug verwacht.

Hammarskjoeld zei aan de betrokken regeringen voorstellen voor plaatselijke regelingen binnen het raam der bestandsovereenkomsten en desbetreffende resoluties van de Veiligheidsraad te hebben voorgelegd. „In belangrijke gevallen is met de betrokken partijen overeenstemming bereikt in andere gevallen worden de onderhandelingen nog voortgezet en in nog andere gevallen moesten definitieve beslissingen worden uitgesteld. In alle gevallen — aldus Hammarskjoeld — hebben de ondehandelingen tot positieve resultaten geleid". Het is duidelijk, merkt hij op, dat geen maatregel vrucht kan dragen en duurzaam zijn, tenzij zij hecht verankerd is in de hernieuwde bevestiging van de plicht van alle betrokkenen om het bestand na te komen.

Ook Aruba's bevolkingsafdeling krijgt een citograaf

ORANJESTAD. — Naar ons ter ore kwam heeft een der gedeputeerden onlangs medegedeeld, dat het bestuurscollege heeft besloten ook de afdeling bevolking van Aruba te voorzien van een citograaf. Men zal zich herinneren, dat ongeveer een maand geleden ook de bevolkingsafdeling van Curacao een dergelijk registratiesysteem heeft gekregen en dat dit apparaat de ideale oplossing schijnt te zijn voor het registreren en opsporen van alle mogelijke gegevens betreffende de samenstelling der bevolking.

Wanneer de citograaf, die een Zweedse vinding is, op Aruba zal aankomen en worden geinstalleerd is nog niet bekend.

FORD'S INKOMSTEN LOPEN TERUG

DETROIT.: — Ford Motor Company boekte in het eerste kwartaal van dit jaar een inkomen van 73,7 millioen dollar tegen het vorige jaar 102,5 miljoen.

4 Mei 1956: De elfde dodengedenkdag

Een onbekende Nederlander heeft tijdens de laatste wereldoorlog dit gedicht gemaakt naar aanleiding van het fusilleren van achttien mannen door de Duitser.

12 MAART 1941

Zij traden aan bij 't eerste morgenklaren,
Zonder een woord.
Zoo hebben de knechten der barbaren
Haastig vermoord.

Achttien der onzen, zwijgend aangetreden
Op 't laatst bevel.
Het salvo viel. Hun strijd was uitgestreden.
God hield appèl.

Geen krans, geen vlag dekte hun baren,
Geen doodsbericht
Verkondt den volke, wie de achttien waren
Van dit gericht

Het licht glijdt aan over de lage landen
Van wad tot ven.
En wij, gebukt onder het juk der schande,
Gedenken hen.

Gedenken hen, die toen het volk verslagen
En machtloos scheen,
De vaan der vrijheid hoog hebben gedragen
Door alles heen.

Die 't fiere wachtwoord hebben doorgegeven
Van mond tot mond:
Dat eens de tyrannie zal zijn verdreven,
Die 't hert doorwondt.

Iederen morgen, als de zon komt rijzen
Op Hollands wei,
En elken avond, als het licht gaat grijzen
Gedenken wij.

Maar 't licht in onze oogen wordt niet doffer,
Noch zwak de hand,
Wanneer wij denken aan hun bloedig offer
Voor 't Vaderland.

Tegen de tyrannie, die zij bestreden,
Vechten ook wij.
Naar 't doel richten wij dan ook onze schreden,
Wij zweren trouw de leus, die zij beleden:
„Nederland vrij!!"

Helicopters in Ecuador ingezet in strijd tegen rotziekte

HET CARAIBISCHE GEBIED — Een nieuwe wending werd gegeven aan de bestrijding van singatoka, de bladeren rot ziekte, die gedurende de laatste jaren zware verliezen aan de bananenoogst door het hele Caraibische gebied heeft toegebracht. Voor het eerst zal de besproeiing van de planten van uit de lucht geschieden door helicopteres.

Deze nieuwe methode zal in Ecuador gebruikt worden in een grootse poging de bananen industrie van dat land te redden, welke indutsrie een jaarlijks inkomen van ongeveer U.S. 20.000.000,— opbracht.

Technische hulp en geldmiddelen van de Verenigde Staten vormen deel van de strijd tegen de ziekte. Singatoka heeft vijf jaar geleden de bananen plantages in Ecuador ernstig aangetast en thans dreigt de ziekte de bananen die de voornaamste uitvoerartikel van Ecuador vormt uit te roeien.

Een van de maatregelen die genomen worden om de ziekte te bestrijden zal zijn besproeiing uit een helicoptere gedurende een jaar. De actie zal waarschijnlijk in Juli aangevangen worden op uitgekozen bananen velden. Het zal de eerste keer zijn dat een helicoptere gebruikt wordt om singatoka in een land te bestrijden.

Tevens zal het de eerste keer zijn dat een stofregen verstuivingsmethode van uit de lucht gebruikt zal worden voor bananen planten. Dit is een betrekkelijk jonge ontwikkeling waarbij een hoge druk pomp wordt gebruikt om een fijne stofregen van een vloeibare fungicide te produceren. Het wordt in fijne druppels op de bananen bladeren gesproeid door de helicoptere. Ook bestrijding van de grond af wordt binnenkort aangevangen.

Ecuador die een dollartekort heeft dient haar bananen-oogst beslist te houden. Het land is de voornaamste bananen exporteur ter wereld, met een voorsprong van ongeveer 50 percent boven de andere voorname bananen producerende landen. Verleden jaar voerde Ecuador 24.000.000 trossen uit naar de Verenigde Staten en elders ondanks de singatoka verbreiding. Voor 1956 bestaat het vooruitzicht om 28.000.000 trossen in de vreemde te verkopen.

IMPASSE IN ONTWAPENINGSBESPREKINGEN

LONDEN. — In gezaghebbende bron te Londen verluidt, dat de ondercommissie voor de ontwapening van de Verenigde Naties, die in de afgelopen zes weken in Londen heeft beraadslaagd, geen overeenkomst heeft kunnen bereiken en besloten heeft heden haar laatste bijeenkomst te houden alvorens haar arbeid af te sluiten. In de ondercommissie hebben vertegenwoordigers van Engeland, Frankrijk, de Verenigde Staten, Canada en Rusland zitting.

Recherche na Corsow a pone beslag riba 54 liber di opium

NAN A COHE 54 POND OPIUM DEN BESLAG

(Di nos corresponsal na Willemstad)

Dia Razon atardi pa alomenos 6.15 cuater poliz di recherche a para un auto di huur na Caracasbaaiweg. Apenas e auto aqui a stop, cu 7 chines a bula 'fo'i plama panja bai den tur direccion di e cunuco i tabata tira paquetenan afo. Sinembargo ni esaquinan no por a salba nan. Na nan manera di custumber nan tabatin opium scondi i marra na nan pia barica i pecho.

Recherche a cohe un cosecha grandi, pasobra ainda nunca no ta conoci cu a cohe un cantidad asina grandi di 54 liber di opium hunto. E cantidad di mas grandi cu nan a yega di cohe tabata 42 liber. E extension dje asalto policial aqui ta di un nivel internacional.

Na merca poliznan ta hubila caba ora cu nan por logra cohe 20 te 25 liber di opium y na Europa ta un acontecimiento masha grandi ora cu poliznan por logra cohe 30 of 35 liber di opium. Pues nos por comprende qui orgulloso recherche di aqui mester por ta cu e asalto sublime aqui.

Ta calcula balor dje opiumnan aqui pa f 15.000 te f 25.000.

Tur e chinesnan aqui tabata tripulante di e tanquero ingles „Naradio" cu a bini aqui foi Europa.

Com recherche a logra hanja sa esaqui, esai ta un asunto cu ta secreto dje profesion y cu mester queda secreto pa un otro ocasion. Wel nos por bisa cu Interpol a duna su cooperacion of cu otro palabra, Interpol a coopera cu policia antillano pa cohe e opiumnan aqui den beslag.

Awe mainta nan a munstra e provision na prensa. E opium tabata empaqueta den papel, corantnan, revistanan y papel di skirbi y na bundelnan chiquito nan tabata empaqueta trobe den celophaan. Awor nan ta tratando na investiga foi unda e opium a bini. Tur e datos cu nan por a colecta aqui ta ser manda na Internacional Opiumcentral na La Haya.

E 7 chinesnan ta cerra na e diferente wardanan di poliz, pa evita nan di tin contacto cu otro. Nan lo por ser sentencia pa algun anja di prison. E tanquero cu mester a sali awe, mester monster otro marinero prome.

E lucha contra e medidanan narcotico, manera nos ta mira continuamente den prensa internacional, ta ser cada dia mas intensiva. Cierto luganan den oriente central y lejano oriente ta hibando un venta agresivo di medidanan narcotica. Enter mercado ta yen dje medidanan aqui.

E cantidad di 54 liber ta asina enorme, como cada bez un humado di opium tin mester di solamente 1 te 2 gram cu ta costa f 2.50. I na e sistema cu e paquetenan ta empaqueta, nan no ta destina pa aqui na Corsou, pero pa transito.

E ofensiva dje medidanan narcotico aqui cu ta ser hiba na un escala desconoci, tin como fondo e concedimiento di deviesnan pa luganan cu valuta debil y minamento di sanidad publica di cierto luganan.

Ta conoci com Japon na ocasion di su conquista 'riba China a usa opium como arma pa quibra resistencia di chinesnan y tene e resistencia aqui quibra. Actaulmente nan a cumin za un ofensiva foi oriente pa cu medio di medidanan narcotico nan mina hubentud di luganan occidental. E violencia cu cual cada contrabanda di medidanan narcotico ta ser combati y extension dje medida aqui di parti di policia (infiltracion di circulonan di suministradornan den e luganan cu nan ta planta papavers pa preparacion di opium) ta munstra cu aqui nan ta hibando un lucha di mas tremendo cu ta ser haci ainda pa algo mas cu solamente sanidad publica.

I un empleado di policia experto den spionacion di opium a sigura nos cu contrabandistanan chines ta infiltra opium den un luga na tur sorto di manera, marra na nan pia, na nan barica. Tambe el a conta nos cu dia cu e tabata na warda cu su man tra'i su lomba na rail dje barco, y e chinesnan cu tabata bai tera a yena su man cu un billete di f 1000.—. Cinco mil florin pa cinco partida.

Esaqui tabata solamente un esfuerzo pa nan por a cumpra e empleado over.

Pasa bo diasabra contento cerca Mariniernan

SAVANETA. — DiaSabra anochi lo tin fiesta den Marinierskazerne na Savaneta, na unda entrada ta liber pa tur esnan cu kier pasa un nochi alegre. Na cuminzamento un concert lo worde duna door di Lago Community Band. Despues di esey lo tin oportunidad pa baila riba tononan di Santo Domingo Serenaders. Apertura di es anochi lo ta ochor y mei en punto.

El a dicidi di bai sosega su curpa

ORANJESTAD. — Diamars anochi pa manece diarazon pa mas o menos un or y mei chofer di auto A-764 a bai dal cu su auto den auto A-570 cu tabata para den Venezuelastraat. Ora poliz a jega na e lugar di accidente el a hanja chofer di A-764, un tal P.T. di Tanki Leendert, drumi na suela banda di su auto. E no tabatin ningun herida ni golpi. E gastonan causa na e auto cu tabata para ta mas o menos 250 florin, mientras e otro auto tin un 300 florin di gasto.

46 MILJARD VOOR DE AMERIKAANSE VERDEDIGING

WASHINGTON. — De commissie voor toewijzingen van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft aanbevolen, dat voor het 1 juli beginnende belastingjaar ruim 46 miljard dollar voor de landsverdediging wordt uitgegeven. Dit is bijna 1,75 miljard dollar meer dan het voorgaande jaar. De commissie adviseert meer nadruk te leggen op het wetenschappelijk onderzoek om de Sovjet-Unie voor te blijven. Er moesten drastische maatregelen worden genomen om vóórtijdige onthulling van militaire geheimen te voorkomen. De produktie van vliegtuigen en nieuwe wapens zal voorrang genieten. Er zullen een kruiser en zes duikboten met atoomvoortstuwing worden gebouwd.

Amerikaanse luchthavens kunnen verkeer niet meer verwerken

Langste afstand radarsysteem op Idlewild

Van Los Vegas tot Boston zijn er op het ogenblik in 205 Amerikaanse luchthovens uitbreidingsplannen in bewerking of in uitvoering. En dot is de hoogste tijd. Wont zoals de president van de Vereniging von piloten bij de burgerluchtvoart, mr. C.N. Soyen, het uitdrukt: „De ontwikkeling van de luchthavens voor de burgerluchtvoart is schrikwekkend achtergebleven bij de stijging van de snelheid en het gewicht von de vliegtuigen en bij de toeneming von het luchtverkeer."

Het wordt iedere dag drukker in het luchtruim. En de luchthavens hebben wat inrichting en uitrusting betreft de bijzonder snelle ontwikkeling van de luchtvaart niet kunnen bijhouden. Ook een luchtvaartstudiecommissie van de Amerikaanse regering kwam onlangs tot de conclusie, dat niet alleen de luchthavens, maar ook de navigatiemiddelen en de apparatuur voor de verkeersregeling geen gelijke tred houden met het groeiend gebruik van het luchtruim.

Geen wonder dat de Amerikaanse luchthavens over het hele land druk bezig zijn met uitbreidingsplannen. Vóór het einde van 1959 zal er meer dan 500 miljoen dollar worden besteed aan langere start- en landingsbanen, sterkere wegdekken en nieuwe stationsaccommodatie. In de acht jaren tussen 1947 n 1955 werd voor deze doeleinden reeds 400 miljoen dollar besteed.

Men krijgt een indruk van de snelle ontwikkeling van het luchtverkeer als men weet dat er in 1954 op de luchthavens die onder toezicht van het Federale Bureau voor de burgerluchtvaart staan, 12 miljoen keer en vliegtuig opsteeg of landde, tegen 4 miljoen in 1946. In 1960 zal dit aantal gestegen zijn tot 18 miljoen en in 1965 tot 22 miljoen. En tegen 1965 zullen de Amerikaanse binnenlandse luchtlijnen 70 miljoen betalende passagiers per jaar vervoeren, tegen 32.3 miljoen in 1954 en 13 miljoen in 1948.

Midway Airport

De drukste luchthaven ter wereld, Chicago's Midway Airport, was oorspronkelijk gebouwd om 5½ miljoen passagiers per jaar te kunnen verwerken. In 1955 echter passeerden 8,7 miljoen passagiers van de geregelde luchtlijnen de Midway-luchthaven en nog eens een half miljoen die vervoerd werden door chartervliegtuigen enz.

Chicago is daarom begonnen met de aanleg van een nieuwe grote luchthaven bij O'Hare, 19 mijl ten noordwesten van Chicago. Dit vliegveld werd enkele maanden geleden opengesteld voor het burgerpassagiersverkeer en is het grootste vliegveld van Amerika, met een oppervlakte van 2530 ha, waaraan men alweer bezig is nog 400 ha toe te voegen.

Het luchthavengebied van O'Hare, waarop men nu bezig is de verschillende gebouwen neer te zetten, zal na voltooiing groter zijn dan het hele vliegveld Midway, dat momenteel het grootste deel van Chicago's luchtverkeer verwerkt. Terwijl vele steden zich zorgen maken over de manier waarop ze hun startbanen moeten verlengen tot de 2400 of 3000 meter lengte, die voor straalvliegtuigen vereist wordt, kunnen de startbanen van O'Hara als het moet uitgebreid worden tot 5100 meter.

De 381.107 opstijgingen of landingen op het vliegveld Midway in 1955 zullen in de toekomst in het niet vallen bij O'Hare, waar men rekent op 691.000 vliegtuigbewegingen per jaar. Op het ogenblik kan O'Hare 2½ miljoen passagiers per jaar verwerken. Over twee jaar zal de capaciteit 7.1 miljoen passagiers bedragen, in 1960 9.5 miljoen, in 1965 13.7 miljoen en in 1970 15.8 miljoen.

Idlewild

In New York is de internationale luchthaven Idlewild in zes jaar tijd tot een waar kruispunt van wereldluchtwegen geworden. Deze grote luchthaven wordt thans geregeld gebruikt door 22 geregelde internationale en binnenlandse luchtvaartmaatschappijen. Het is het voornaamste westelijke eindpunt van de luchtlijnen over de Noordatlantische route. Gemiddeld werden op deze luchtlijnen in 1954 per maand 2859 overzeese vluchten naar en vanuit deze luchthaven gemaakt, met 87.329 passagiers en 1½ miljoen kg. luchtvracht. In 1954 verwerkte Idlewild totaal 3 miljoen kg vracht en 13½ miljoen kg luchtpost.

Behalve over Idlewild beschikt New York nog over de La Guardia-luchthaven, de Newark Airport in New Jersey en de Teterboro-luchthaven in Bergen Country, New Jersey.

Volgens de thans in uitvoering zijnde plannen voor uitbreiding, speciaal van Idlewild, zullen de vier luchthavens, beheerd door het havenbestuur van New York, tegen 1965 per jaar 15 miljoen binnenlandse pasagiers verwerken en 300 miljoen kg luchtvracht. Op Idlewild zullen dan ongeveer 6.750.000 binnenlandse en 1.760.000 overzeese passagiers passeren.

Op Idlewild zijn thans vijf landingsbanen in gebruik, ieder zestig meter breed met aan weerszijden nog een verharde strook van vijftien meter breedte. De lengte van deze vijf banen varieert van 1800 meter tot 2850 meter. De baan voor instrumentlandingen is uitgerust met het nieuwste type verlichting.

Terminal City

Behalve nieuwe hangars van grote Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen is er nu een Terminal City, een Eindstation Stad in aanbouw met een reeks gebouwen, autowegen en parkeerterreinen (voor 6000 auto's) waardoor 140 vliegtuigen tegelijk verwerkt kunnen worden. Dit stationsemplacement in het centrum van de luchthaven zal in 1957 gereed zijn en een bedrag van 60 miljoen dollar vergen.

Het nieuwe radarsysteem dat onlangs op Idlewild in gebruik is gesteld, is de eerste moderne lange-afstandradar van heel Amerika, met een bereik van 175 km. In deze elektronische luchtverkeerscentrale werken 208 man, speciaal getraind personeel, om het verkeer in de lucht, in en uit Idlewild en langs het gecompliceerde netwerk van luchttoegangswegen in het gebied van New York te controleren en te regelen.

NEDERLANDSE FOTO DAKOTA NOG IN ISRAEL

TEL AVIV.: — De K.L.M.-Dakota, die van de Israelische autoriteiten toestemming kreeg om te vertrekken, staat nog steeds op het vliegveld van Lydda Omtrent de redenen, die de bemanning bewogen van hun toestemming tot vertrek geen gebruik te maken, bestaan verschillende lezingen. Volgens een bekendmaking van de Egyptische regering zouden Nederlandse autoriteiten opdracht hebben gegeven niet te vertrekken zonder de Egyptische sergeant, die tijdens de landing aan boord was en nog steeds in hechtenis is. Deze lezing werd echter bij navraag tegengesproken. Een andere lezing is, dat de Egyptische regering, in welks dienst het toestel vliegt, de Nederlandse bemanning opdroeg in Lydda te blijven in afwachting van de vrijlating van de sergeant. De Nederlandse bemanning weigerde mede te delen, in wiens opdracht men niet vertrok. De K.L.M. heeft inmiddels contact opgenomen met de autoriteiten in Cairo

Synthetische diamanten van G.E.

WASHINGTON.: — De Generaal Electric Company deelt mede, dat door een proeffabriek in Detroit synthetische diamant in beperkte hoeveelheden wordt vervaardigd, welke grote betekenis voor de industrie en de defensie der Verenigde Staten kan hebben. De maatschappij tracht niet een sierdiamant te vervaardigen, maar legt zich toe op industriediamant. Krachtens een regeringsbesluit moeten alle bijzonderheden betreffende het procedé geheim worden gehouden. Het is echter bekend, dat deskundigen der maatschappij erin slaagden een druk van 2,7 miljoen lbs per vierkante duim bij een temperatuur van 5.000 graden Fahrenheit te bereiken en gedurende lange tijd te handhaven.

12 miljard voor reclame

NEW YORK. — In het afgelopen jaar werd in de wereld 12 miljard dollar voor reclame-doeleinden uitgegeven. Van dit bedrag komt 2/3 op rekening van de Verenigde Staten en 1.000 miljoen dollar op die van Groot Britannië. Deze cijfers werden verstrekt in een rapport over uitgaven ten behoeve van reclamedoeleinden, hetwelk is samengesteld voor de achtste jaarlijkse conventie van de Internationale Reclame-vereniging, die gisteren begint en waaraan mevr. H. Dovale reclame wezen vertegenwoordiger Dovale van het reclame wezen op de Antillen deelneemt.

OPSTAND IN BRAZILIAANSE STAAT

RIO DE JANEIRO. — In de hoofdstad van de Braziliaanse staat Maranhao, Sao Luiz, is gisteren een opstand uitgebroken, aldus meldt het Braziliaanse persagentschap Meriodional. Volgens de eerste berichten hebben de opstandelingen onder leiding van de kapitein der politie Coudin een aanval uitgevoerd op het regeringspaleis in de stad. Regeringstroepen, die het paleis verdedigden, zouden de aanvallers na hevige gevechten op de vlucht hebben gedreven. Volgens Meriodional zou er één dode zijn te betreuren en verscheidene gewonden.

Vandaag beginnen H-bom proefnemingen

NEW YORK. — Functionarissen van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie hebben meegedeeld, dat, indien het weer meewerkt, heden de eerste van een nieuwe serie Amerikaanse kernontploffingen op de proefterreinen van Eniwetok, in de Grote Oceaan, zal plaats hebben. Volgens een later bericht werd het experiment 24 uur uitgesteld wegens ongunstige weersomstandigheden.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster Arubaanse Drukkerij en Uitgevers & Publiciteit Mij. N.V.
Directeur-Hoofdredacteur: O. J. Steedtjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling

AGENDA

Vrijdag 4 Mei

BIOSCOPEN

DE VEER THEATER 8.30 p.m.: „Flat top"

RIALTO 8.30 p.m.: „Trail of the arrow"

PRINCIPAL 8.00 p.m.: „Beneath the 12-mile reef"

AURORA 7.30 p.m.: „Pobre corazon"

SAVANETA 7.30 p.m.: „Escuela de vagabundos"

VERENIGING „SURINAME"

Algemene Ledenvergadering om 8 p.m.

APOTHEEKDIENSTEN

Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Central

VROEDVROUW ENZ.

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg 6 Dakota, Oranjestad.
Zuster Braumuller tel. 1355, Nassaustraat 42, Oranjestad.

VOZ DI ARUBA

06.00 Opening
06.05 Gebed
06.08 Populaire muziek („Dushi amanecer na Aruba")
06.30 Muziek van Texas
06.45 Muziek der tropen
07.00 Voor het buitenland
07.30 Ochtendmelodieën
08.00 Sluiting
12.00 Apertura
12.03 Hollandse plaatjes
12.15 Nieuws (Nederlands)
12.30 Populaire muziek
13.00 Nieuws (Papiament)
13.15 Mexicaanse muziek
13.30 Semiklassieke muziek („Pa amanan di cas")
18.00 Opening
18.03 Programma-overzicht
18.05 Verzoekplaten Rey de Copas
17.00 Kinderuurtje (Engels)
17.30 Gevarieerde muziek
18.00 Mario S. Arends
18.30 Nolly Music Emporium
19.00 Pampero-programma
19.30 Nieuws (Nederlands)
19.45 Bygone years and bygone tunes
20.00 Nieuws (Engels)
20.15 Columbia Music Shop
20.30 Verzoekplaten (Engels)
21.00 American Legion
21.30 „Carnet Social"
22.00 Prose, Poetry and the Muse....
22.30 Sluiting

RADIO KELKBOOM

11.30 Opening
11.33 Trio los Panchos
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Musica Norte Americana „Victor Silvestre"
1.00 Miguel Aceves Mejia
1.15 Joe Valle
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 La hora del bolero
6.00 Sonora Matancera
6.15 Cumpleanjos feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Noticias (Pap.)
7.15 Rafael Muñoz y su Orquesta
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Grady Martin and Slew Foot Five
8.15 Colgate Palmolive presenta: „Frente al pecado de ayer"
8.30 Quiz Programma FAB
8.45 Musica cu anuncios comerciales
9.15 Kath. uitzending
9.30 Selecciones di siman
10.00 Sluiting

BOEKERIJ EN LEESZAAL:

Volwassenen: Iedere middag van 14.30—17.30 uur: Zaterdags des morgens van 9—12 uur en des middags van 14.30 — 20.45 uur.
Dinsdag en Vrijdag des avonds van 19.00 — 19.45 uur.
Kinderen: Maandag, Woensdag en Donderdag van 14.30—17.30. Zaterdags van 9.00—12.00 en van 14.30—17.00 uur.

Camel a elimina Lucky Strike

(Di nos Sportreporter)

O'STAD. — E novena di Camel a derrota e cigarilleronan di Lucky Strike cu score di 8—2 diaRazon anochi na Lago Sport Park. E equipo campeon 1955 a worde elimina asina for di e knockout pa e Copa Juliana. E victoria aki a hiba e muchanan di Camel den e semi-finale cu lo worde hunga awe nochi contra di nada menos cu Sears, e novena mas temi actualmente. Ganador di awe nochi lo bai den finale diaDomingo mainta.

Caribe tambe a reribi gradicimiento

ORANJESTAD. — Pa motibo cu directiva di Club Caribe a haci asina tanto esfuerzo pa e Canadeesnan, cu poco dia pasa a bishita nos isla a bordo di e dos destroyernan, por a pasa alegre durante nan estadia aki, Senjor H. C. Rabbetts a manda un carta pa directiva di Caribe den cual e ta gradici e directiva pa tur locual nan a haci cu a juda e tripulantenan pasa un bon tempo y bai cu un grato recuerdo di nos isla. Tambe e commandantnan di e dos bapornan a manda nan carta di gradicimiento asina nan a jega Balboa.

Transporte di motor di caha di music gratis

ORANJESTAD. — Senjor L. Munsterman, cu ta reemplaza Senjor H. van der Linden na oficina di KNSM, a informa nos ayera cu el a ofrece Senjor H. A. Kemming di transporta e motor di e caha di musica Holandes (di firma Perlee) cu a cai for di su wagen riba caminda di Paradera dia di anja di La Reina completamente gratis. Tin un speranza cu e experto Holandes den caha di musica por tin un modo di por rebiba nos orgel trobe.

Dos palomba mensahero atrobe

Si algun dia pasa nos a informa den nos corant di un palomba mensahero cu a jega na cas di un hoben na Playa awor nos a worde informa cu cerca Senjora Loretta de Windt den Bernhardstraat numero 8 na San Nicolas tambe a jega un. Na un di su pianan cu ta herida tin un renchi marca aden *Cur 54 no. 133* y na e otro pia tin un renchi di rubber sin marca.

Tambe cerca Senjora E. Lo-A-Njoe tin un cu tin un renchi marca A-2329 na un pia. Interesadonan por tuma mas informe cerca e senjora aki cu ta biba na Willem de Zwijgerstraat no. I na San Nicolas.

Departamento di Bevolking tambe lo hanja citograaf

ORANJESTAD. — Segun nos a tende un di e diputadonan a informa cu bestuurscollege a dicidi pa departamento di Bevolkingsbureau di Aruba tambe hanja un citograf. Nos lectornan lo ta corda ainda cu un luna mas o menos pasa Departamento di Bevolking na Corsow a hanja un di e aparatonan aki.

Cu e systema aki ta un solucion ideal pa registramento y buscamento di tur sorto di datonan necesario.

E dia cu e citograf, cu ta un invento Sueca, lo jega Aruba y lo worde instala no ta conoci.

PAGINA TRES

Alcoholismo por worde cura

Internacionalmente nan ta trahando duro pa salba e multitud cu a bira esclavo di alcohol, esclavo di nan mes gozo i placer bestial.

• I ta cierto cu mal ehemplo ta pega mas lihe cu bon ehemplo, pasobra ora cu bo puntra un hoben ta unda e quier prefera di bai, den misa of den restaurant, anto no ta sigur cu no tin ni un cu ta bisa bo cu e ta prefera di bai den misa. Masha hopi persona foi den fila di hubentud cu hasta a ricibi educacionnan religioso, cu a bishita institucionnan decente i cu ta yiu di famianan drechi i decente, sinembargo a cohe camina di perdicion.

Pa motibo di nan custumbernan sin midir, y tambe pa nan anhelo na placa pa nan dispidi, nan ta dispone nan mes na tur sorto di bagamunderia pa satisface nan deseonan pecaminosa y ora cu mester di placa ataca nan anto nan ta pone man riba propiedad di hende. I tanto nan salud como nan caracter ta sufri pa medio di esaqui.

I extranja pa Dios y desterra pa comunidad, e pober almanan aqui ta sinti cu no tin speranza mas pa nan ni pa e bida aqui, ni pa e otro, si alomenos ta existi un otro.

Curazonnan di mayornan di un hoben burache ta sinti dolornan di mas amarga y nan mes ta aburri dje yiu perdi aqui, nan ta saca curpa p'e y hasta nan ta busca manera di bai biba leu camina nan no ta mira ni tende di dje mas, pasobra e ta fada nan y el a bira un berguenza pa enter famia.

Sinembargo tin uno cu no por bandona e alma aqui. Tin uno cu ta dun'e animo pa e trata na cuminza un bida nobo, pasobra camina tin boluntad, ai tambe tin speranza.

Bao di e victimanan di alcohol nos ta topa cu hendenan di tur stand y profesion. Bo ta topa cu hombernan di posicionnan alto, cu talentonan eminente y gran capacidad, pero cu a larga bebida domina nan y no por a resisti contra e tentacion.

Personanan cu antes tabata bon pará y cu moda, ta desgraciado awor sin cas, sin amigo y door cu nan no ta cuida nan curpa, ta drumi unda cu ta den frialdad y den serena, nan a cai den decadencia. Nan a perde nan dominio propio. I si e hendenan aqui no hanja un man pa lamanta nan y saca nan foi e abismo di nan mal inclinacion y mal custumber, nan ta zink mas y mas hundo. Pa nan mes nan no ta considera e propio satisfaccion aqui como un picar moral, pero como un enfermedad den constitucion.

I aunque cu generalmente alcohol ta ser usa y gusta, ta p'esai mes mester tene masha euenta cun'e, hustamente pasobra e ta cos di usa y no di abusa.

Hopi bez hende ta usa alcohol como un consuelo den un situacion critica, como un consuelo na ora di verdriet, na ora di un gran perdida. E ta ser usa tambe pa duna hende un poco brio. Pero esaqui no quier meen cu mester bebé foi midi.

I solamente ora cu un burache a considera pa su mes cu el a hundi profundamente den su mal custumber, ora cu e mes a convence y ta convicto di su caida y cu e ta reprocha su mes pa loque el a haci, anto a yega e momento pa bo dun'e un man y haci tur loque bo por pa bo salb'e foi e calamidad cu e ta den.

No papia ni un palabra di amonestacion cun'e. No munstr'e ni cu hecho of cu bista cu bo tin aversion di dje, pasobra muy probable e pober alm aqui tin avesion di su mes y su mal conducta, pero e tabata falta solamente e boluntad pa e aranca su mes foi e mal custumber, cu e tabata quere cu hamas e por larga.

Papia cun'e palabranan cu por anima y lamanta su fe. Trata na sondea y fortifica cada bon manera den su caracter. Sinje com e por sali foi su caida. Larga e mira y comprende cu toch ta posible pa e biba pa obliga respet di su prohimonan.

Jud'e na mira balor dje talentonan cu Dios a dun'e, pero cu el a nenga di haci uso di nan.

Aunque e boluntad ta demoraliza y debilita, sinembargo nunca un cristian por perde speranza den Dios, pasobra Esaqui lo lamanta deseo mas digno y impulsonan mas eleva den su curazon.

I quende cu quier logra un victoria, quende cu quier haci algo grandi den mundo mester juda su prohimo y ora cu bo a lamanta un hende practicamente perdi foi den e lodosal di su errornan, b'a haci un gran obra.

Burachenan a perde e forza di homber, pasobra forza di un homber ta sinta den su boluntad. Un homber mester of larga di haci un cos cu su mes forza y nada no por stroba un homber fuerte di ehecuta loque el a hinka den su cabez.

I si nos mes recorda cuanto bez nos ta lucha contra tentacionnan cu no ta tur biaha ta buracheria, anto lo nos comprende, cu mescos cu nos no por a domina nos mes pa un of otro cos, asina tambe e persona aqui no por a domina su mes. I como pecador nos tur a hereda e mal inclinacion, pasobra hende ta inclina pa haci malo.

Enter nos bida ta un lucha contra bon y malo. P'aden y p'afor di nos e lucha ta sigui cu masha violencia. I tur dia di nobo nos tin di lucha. Nos tin gana di haci net loque ta prohibi. Nos sistema egoismo di pecador y hende ta pone nos gusta y desea tur loque no ta pertenece na nos.

Di tur cos na mundo foi placa, propiedad y lo demas nos quier tin gran cantidad y e lucha ta bini awor na ora di hanja tur esaquinan, y tambe na qui manera bini na nan.

P'esai, no larga nos haci manera fariseonan y grita bisa: cu nos ta gradici Dios cu nos no ta manera tal y tal hende. Tur loque nos tin di haci como prohimo y alavez como cristian y hende cu tin un fe, ta di juda esun cu a cai, mescos cu nos tambe ta desea pa otro duna nos un man ora cu nos ta hanja nos den e abismo di dificultadnan di bida.

Hasta Salomon, e sabio di mas talentuoso den tur tempo a bisa, comprendendiendo cu hunmanidad ta debil, na un hoben cu pronto lo mester a tuma corona di Israel: „Ser fuerte y ser un homber".

De la manera cu nos ta mira aqui anto cu e palabra homber ta significacion di forza y poder.

Cumpleanjos feliz

Nos sincero felicitacion ta bay pa senjora Monica Ridderstaat cu a cumpli 27 anja awe. Felicitacion ta bini di su esposo, di su nueve jioenan, su diez dos roemannan, su cunja, su swanan, su dos iha y demas familia.

—o—

Senjor Alexander Leon a haci 33 anja di bida awe. Junto cu e felicitacion di su senjora Felepina y su siete jioenan nos ta desee hopi anja mas.

—o—

Masha pabien pa senjora M. Chong cu a haci cuarenta anja awe.

Awe Lauriano Miriam Heronimo a haci siete anja. Felicitacion di su tata, mama y roemannan.

— — —

Nos mihor deseo pa Lelia Kwidama cu a cumpli 10 anja awe. Felicitacion di su tata, mama, di su 11 roemannan y tambe di familia Paas y familia Comes y su cinco subrinanan.

Cu motivo di Martilda Boekhoudt su cumpleanjos nos ta desee tur kos bon mescos cu su familia Hernandez y especialmente di su amiga Dora Hernandez.

Sres. Petrona y Kok a regresa

ORANJESTAD. — Cierto ta cn diputado di ensenjanza, E. O. Petronia y Senjor G. Kok, inspector di school na Aruba, lo regresa awemerdia despues di un stadia na Hulanda di un par di siman. Si tur cos bai segun plan nan lo jega na Prinses Beatrix vliegveld cinco minuut despues di cuater.

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigibo na: Awakatistr. 2, Oranjestad Tel. 1116 y 2116
Suscripcion ƒ 2.50 pa luna, paga adelanta

AGENDA

Diabierne 4 Mei

CINE

DE VEER THEATER 8.30 p.m.: „Flat top"
RIALTO 8.30 p.m.: „Trail of the Arrow"
PRINCIPAL 8.00 p.m.: „Beneath the 12-mile reef"
AURORA 7.30 p.m.: „Pobre corazon"
SAVANETA 7.30 p.m.: „Escuela de vagabundos"

BOTICANAN

Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica Central

PARTERA, ENFERMERA, ETC.

Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg 4 Dakota, Oranjestad.
Zuster Braumuller tel. 1355, Nassaustraat 42, Oranjestad.

VOZ DI ARUBA

06.00 Opening
06.05 Gebed
06.08 Populaire muziek („Dushi amanecer na Aruba")
06.30 Muziek van Texas
06.45 Muziek der tropen
07.00 Voor het buitenland
07.30 Ochtendmelodieën
08.00 Sluiting
12.00 Apertura
12.03 Hollandse plaatjes
12.15 Nieuws (Nederlands)
12.30 Populaire muziek
13.00 Nieuws (Papiament)
13.15 Mexicaanse muziek
13.30 Semiklassieke muziek („Pa amanan di cas")
18.00 Opening
18.03 Programma-overzicht
18.05 Verzoekplaten Rey de Copas
17.00 Kinderuurtje (Engels)
17.30 Gevarieerde muziek
18.00 Mario S. Arends
18.30 Nolly' Music Emporium
19.00 Pampero-programma
19.30 Nieuws (Nederlands)
19.45 Bygone years and bygone tunes
20.00 Nieuws (Engels)
20.15 Columbia Music Shop
20.30 Verzoekplaten (Engels)
21.00 American Legion
21.30 „Carnet Social"
22.00 Prose, Poetry and the Muse....
22.30 Sluiting

RADIO KELKBOOM

11.30 Opening
11.33 Trio los Panchos
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Musica Norte Americana „Victor Silvestre"
1.00 Miguel Aceves Mejia
1.15 Joe Valle
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 La hora del bolero
6.00 Sonora Mataneera
6.15 Cumpleanjos feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Noticias (Pap.)
7.15 Rafael Muñoz y su Orquesta
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Grady Martin and Slew Foot Five
8.15 Colgate Palmolive presenta: „Frente al pecado de ayer"
8.30 Quiz Programma FAB
8.45 Musica cu anuncios comerciales
9.15 Kath. uitzending
9.30 Selecciones di siman
10.00 Sluiting



Lorenzo ta contento cu trabau di oficina a caba y ta ora pa e bay su cas. Henter e caminda e ta ansja pa e llega su cas y ora e ta dilanti di porta di su cas e ta suspira y e ta bisa: „Ah. Por fin mi a llega cas. E oficina ei tabata un manicomio awe". E ta habri porta y ta bay paden, e ta sinta floho den su stoel comodo y ta pasa man pa su korant. E cacho ta drumiendo banda di dje na suela y e ta ronca.

Den esei Quiqui ta bin paden cu un trompet y ta dicidi di blaas e pa e spanta e cacho y e pober cacho aki cu tabata sonja podise a spanta di verdad y e la dal grito y lanta bula den halto, cay ariba e cabez di Lorenzo cu tabata lesando tranquil di dje. Lorenzo ta bula tambe na halto di spanto, korant ta spaat pa un banda y ora nan tur dos ta bin bij di e susto cu Quiqui a duna nan, Lorenzo ta abau na suela mientras e pober cacho ta bon para tras di e stoel.

Ora Quiqui ta miranan asina e ta cuminsa hari y e ta bisa: „Solamente mi kier a pruba si e trompet aki ta traha bon" y Lorenzo casi cu e por a come Quiqui e ora ei.

Encanto di Amor

por TUYUCHI

No. 64

CAPITULO XXVI

Lady Despard y Cesar tabata para na cama di e marques, na unda ainda Norma tabata arodilla. Y e tabata teniendo e man cu tabata bira mas y mas frio den di dje. Morto a anuncia e anciano aqui cu e tabata biniendo. El a queda drumi enter anochi caba sin expresa ni un pia di palabra. Ni siquiera su wowonan e no a abri. Awor di dia a abri y Norma pallido y agobia bao di tur loque cu e mester a soporta, a mira com rayonan roos tabata drenta e cuarto aqui cu un glans alegre.

Cada rato sea e dokter of e lacaya tabata muha e anciano su lipnan y Norma tabata drecha e cama. Riba cama cu e papelnan garra den su dedenan stijf e anciano tabata drumi, e papelnan cu tabata pruebanan cu e tabata yiu di marques y alavez heredero di tur fortunanan di Stoyle. Masha diripiente e marques a abri su wowonan y a queda ta mira Norma.

„Norma", el a bisa foi su rosea: „Mary"!

„Ata mi aqui", e mucha muhe a responde.

El a cerra Norma su dedenan den su man.

Cesar.... y e otronan, aqui presente.... Esaqui.... Esaquinan ta ultimo palabranan. Mi ta reconoce e mucha muhe aqui como mi yiu muhe.... e yiu di Lucy mi casa.... Tur loque cu mi tin ta pertenece na dje.... Mi yiu muhé.... mi mucha!'

Esaquinan tabata e ultimo palabranan di e gran marques Stoyle, quende semper tabata asina orgulloso y cu nunca ningun hende no a contradici, te awor cu morto a yega pa pone converti den stof....

A pasa un anja y e solo cu ta sigui illumina, aunque cu tur marquesnan muri y masque cuanto e hipocratanan sigui haci malo, sinembargo e solo ta tira su abundancia di iluminancion di oro den boudoir di Lady Despard na Chester Gardens. E dama aqui tabata sinta den un stul di soslego den su cusinchinan, mientras Norma tabata sinta banda di dje na un escritorio ta mira masha hopi recibo.

„Nunca mi n' por a biba quere cu riqueza ta trece alavez asina tanto precausion" Norma a bisa.

„Lo bo quier a prefera di ta pober sin ningun encargo?" Lady Despard a puntr'e ironicamente.

„Esai no ta facil pa mi corre responde unbez tampoco", Norma a bisa.

„Mi sa cu bo tabata orgulloso, pero cu bo tabata insatisfecho tambe.... cu un bunita titulo y hopi placa.... esai ta incomprendible...."

„Orgulloso?.... Mi t'esun di mas humilde...."

„Ainda mi n' caba di papia.... Nos ta hanja nos aqui cu un hobencita cu dos amante".

„Mehor bo n' papia riba e asunto ai", Norma a interrumpie.

„Mi amor, ta net awor ta e momento cu lo mi quier bisa bo tur cos. Ta bon tin ora cu tin un hende cu ta risca bisa bo tur cos berdad y francamente. Uno tabata indigno di bo.... pober mucha. El a hanja contricion unbez y lo mi ta di ultimo persona pa papia algo malo di dje. E otro tabata un hoben cu tabata stima bo berdaderamente y cu nunca no a stroba bo cu nada. Mi n' ta comprende mas com bo por a larg'e bai den un gera asina titanica, na bestianan feroz, hendenan comedo di hende, bala di enemigonan por mat'e, camina e por hanja caintura geel of e otro sorto di cainturanan cu tin. Nos por pordona e amante-aventurero, cu lo por a bende nos pero cu na tempo a hanja contricion.... si, e lo mi por pordona. Pero no ta husto pa sentencia e otro pa desenganjo perpetua pasobra el a cai den trampa di un muhe di mas agil y sin concenshi di Inglaterra y tambe den garra di un dje hombernan di mas satanica cu ta existi den mundo.... mira, esai t'e cos cu mi no ta comprende. Y esai bo ta jama no ta orgulloso, esai ta jama: por pordona! Oh, no, naturalmente no...."

Norma a tapa su cara cu su mannan.

„Paquico e no a....?"

„Si. Paquico e no a pidi bo pordon y a suplica bo di bolbe bira su Norma chiquito y alavez lady Stoyle?.... Pasobra e ta mes orgulloso cu bo.... M'a dicidi di no preocupa mi cu boso asunto tampoco. Pero ora cu mi ta pensa com bo ta sinta aqui nochinan y dianan ta pensa jen di anhelo na dje...."

„Oh". Norma a murmura.

„Manera mi ta bisa bo, asina ta. Acaso bo ta quere anto cu mi no ta tende suspironan na un ora cu bo mester tabata masha ora na sonjo caha? Regla ta cu mi mester a cerra bo na jabi den bo cuarto y larga bo come pam cu awa te ora cu bo baha bo cabez...."

„Qui dia b'a tende pa di ultimo bez di dje?" Norma a puntra.

„Net dos luna pasa", lady Despard a responde. „Bo tabata mucho orgulloso pa puntra mi ta quico el a skirbi mi. Te e dia cu el a skirbi cos tabata bai bon p'e, pero el a hanja orden cu e mester a bai mas den e mondinan silvestre pa e bai persigui Indiannan brabo.... y mi tin miedo....."

„Bo n' sa nada mas di dje cu solamente esai?" Norma a informa.

„No. Esai ta tur cos. Lo m'a desea cu lo mi por tabata sa mas tanto.... Com cu ta, Norma, bo por a evit'e di bai aya".

„Cu esai bo n' por haci mi ningun reproche, pasobra si el pidi.... si el a bisa...."

„Mi yiu, ningun homber lo no a puntra bo nada si bo a trata nan manera b'a trata Cesar despues di morto di bo tata. Bo n' tabata un muhe bibo cu amor, pero bo tabata un estatua di marmol, b'a congela.... y e ora ai b'a mand'e bai Africa. Mi n' ta desea di papia mas tocante di dje. Caba cu bo papelnan y larga nos bam haci un paseo".

Mientras nan tabata papiando ainda e lacaya a drenta cu un paar di corant. Norma, cu quier a sali foi e cuarto ai a ser deteni pa un grito di lady Despard. Lihe y spanta el a corre bai riba dje.

„Ta quico a pasa", Norma a puntr'e.

„Ami.... mi a quere cu b'a bai caba.... quico a pasa.... Oh, nada particular...."

„Como no. Den e corant ai tin algo. Ta quico b'a mira?"

Un momento lady Despard a queda ta vacila.

„Mi quier larga bo mira algo, pero bo no mester pensa lihe na lo mas peor".

Y cu su dede e dama a munstra Norma riba un noticia den corant respecto un terreno di gera. E asunto aqui mester a pasa varios seman pasa pasobra t'awor numa e carta a yega. Cu palabra e corant tabata conta dje destino di un destacamento cu a ser manda den mondinan. Algo den e noticia aqui a sinti Norma masha tanto.

„Kaptein Nelson tabata comandante dje destacamento. Durante e campanja el a distingui su mes pa su halenteria y cumplimiento cu su deber y el a gana curazonnan tanto di oficialnan como di e trupanan. Si acaso e comandante aqui — y tin hopi sospecho pa acepta esaqui — a muri hunto cu su coleganan infeliz, esaqui lo ta un perdida masha lamentable".

Norma no a expresa ningun palabra, pero el a queda ta fiha riba e corant y cu e sintimento penoso di un ansia cu tabata aumentando den su interior.

„Norma! Norma Mi bon yiu!" lady Despard a bisa na boz baho, quende a cohe e hobencita ta braza. „Sea balente. Tantem cu tin bida tin speranza. Nos no sa precisamente ta quico a pasa. Mi tin motibonan pa accepta...." E dama a cesa y a bula bai n'e porta y mientras el a abri esaqui, el a bisa: „adilanti, drenta bo"!

E siguiente momento a drenta un homber den e cuarto, un hoben cu un curpa balente, cu cara bruin quima di solo, un braza marra ta cologa den panja y despues di ta tira un sola mirada riba Norma el a bula bai cerca dje y a pasa e braza bon rond di su garganta....

— — —

E atardi ai nan a queda sinta hopi hunto, te ora cu lady Despard a duna di conoce e deseo di por a tende algo dje particularidadnan di interior di Africa.

„Si, conta nos algo di bo pasashi", Norma a bisa.

Cesar tabata bira ora pa ora mas serio y a vacila.

„Si, mi quier conta bo un y otro, hasta mi tin di haci esai sin cu bo a pidi mi mes", el a bisa. „Sinembargo no over di mi mes.... B'a sigui e lista di mortonan?"

„No", lady Despard a responde. „Paquico bo ta haci nos e pregunta ai?"

„Pasobra tin un otro persona, Norma, cu excepcion di mi mes, quende bo conoce pa e historia desagradable aqui. Bo sa quen mi ta meen? E tabata.... el a bira un amigo fiel y masha stima di mi. Sin tabata pa su yudanza y percuracion, awor aqui lo mi n' por ta para aqui tampoco. E tabata sirbi den e trupanan di hospital y m'a mir'e pa di prome bez na mi cama. E tabata percura pa mi y cuida mi na ocasion di un terrible ataque di caintura cu mi tabatin. Despues di esai nos a bira masha bon amigo di otro y dia cu nos destacamento a dicidi di bai mas den interior di Africa, el a dicidi di tuma parti den ehercito como boluntario. No tabatin motibo p'e pa bai hunto cu mi. Pero esai tabata su deseo y riba e anochi dje lucha tremendo e tabata cerca e otronan cu skopet den man. Ora cu e lucha a termina m'a cai y m'a mira dos dje enemigonan ta corre hini riba mi. Uno m'a dal tumba y e otro a duna mi e golpe esaqui...." y el a munstra riba su braza...." y e homber bruto lo a kap mi mata si e amigo no a corre yega na tempo y a defende mi heroicamente".

El a stop un rato y a hala rosea profundo.

„Mi no por recorda nada mas, te ora cu mi a bolbe bini na mi mes trobe. Cu masha dificultad m'a lastra bai camina e tabata y ainda e no a muri.... y a reconoce mi unbez. Y na boz casi intendible el a bisa mi su ultimo palabranan: „Bis'e pa mi cu su amor a salba mi foi algo peor cu esaqui. Bis'e tambe cu mi a muri cu su nomber riba mi lipnan. Sea bon p'e trat'e bon.... Norma!"

Lady Despard tabata jora awor na boz alto.

„Bo sa awor ta quende a salba mi bida, mi amor", Cesar a bisa na boz suave. „E amigo ai tabata „Percy Levant."

El a hal'e den su curpa y a sigui ta braz'e cu e braza bon, como si fuera e quier a protega e mucha muhe manera e defunto a suplik'e.

— — —

Ora cu Norma y Cesar, quende nos ta mira awor marquesa y marques Stoyle a bolbe di nan viaje di matrimonio, mundo aristocratico a considera como nan deber di ricibi e pareja aqui na un manera solemne y adecuado di bonbini, pasobra awor nan tabata e pareja di mas eminente dje barrio ai i e circulo aristocratico aqui a organiza un gran baile na nan honor.

Tabata manera un entrada triunfal y courantnan a dedica articulonan largo na e pareja aqui quendenan despues di tanto sufirmento toch a logra loque tabata pertenece na nan. Nan a bisa cu e baile aqui tabata na honor dje muhe di mas bunita y mas eminente y simpatica dje barrio ai cu tabata lady Stoyle. Cu tur particularidadnan nan tabata skirbi over di su proceder, su manera di camna, di sonrei, over di su manera di bisti, di su joyanan y e coleccion asina costoso di diamantanan di generacionnan di Stoyle.

Y meimei dje fiesta ora cu na un momento lady Despard tabata sinta hunto cu Norma den un huki el a bis'e:

„Caramba Norma, m'a yega di mira hende sinberguenza den mi bida herdad, pero hendenan manera lady Grace mi no a mira nunca, pasobra despues di tur loque cu a pasa, si t'ami lo mi a dera mi curpa di berguenza pa ningun hende no mira mi. Mira com e sinberguenza ta sinta ai anto cu e stel di perlanan cu pa via di ladronicia el a hanja di bo casa. Nunca mi n' mira hende cara seco asina".

Y hubilando di alegria Lady Stoyle (Norma) a responde:

„Mi curazon t'asina rebozante di alegria, cu no tin lugar den dje pa venganza. [illegible] Grace ta mes bonbini aqui serca mi cu e otro invitadonan, pasobra nada ni ningun hende no por quita foi mi mas e tesoro grandi ai cu mi ta posee awor", y bisando asina el a munstra riba Cesar Nelson cu na e momento ai cu cara contento tabata bini cerca nan.

F I N.

EL CISCO KID

Por: José Salinas
Rod Reed



Bon preocupa Cisco ta camna ariba calla y ta pensa den su mes: „Mi ta bay cerca e juez pa e saca Pancho di prison". Mientras e ta camnando distraido tres mucha chikito riba cabai ta pasa banda di dje y nan ta grita: „Ho, Cisco. He, Cisco", pasobra casi cu nan ta dale cu e cabai. Cisco anto ta spanta y e ta hala un banda. Pero ora Cisco ripara bon e ta mira cu e tres muchanan ariba e cabai ta e tres subrinanan di Pancho y Cisco no por kere su wowonan y e ta exclama: „Oci.... Ta e subrinanan di Pancho, eseinan ta...."

Watapana a default contra Aruba Jrs

(Di nos Sportreporter)

ORANJESTAD.— E quinteto di Watapana no tabata completo pa enfrenta esun di Aruba Jrs dia Mars anochi na tereno di R.C.A. pa e segunda vuelta di e campeonato 1956. Unicamente dos hungador di Watapana a presenta ariba tereno, mientras cu Aruba Jrs si tabata completo. E partido naturalmente lo worde considera como perdi pa e watapaneronan, aunke di parti di Aruba Basketball Bond ta unicamente e presidente tabata presente.

Di score-book ni horloge no tabata tin nada. Esaki no ta un modo correcto di traha y nos ta spera cu pa e encuentronan di awe nochi si Aruba Basketball Bond lo percura pa tur loke ta necesario pa un partido ta presente na tempo.

E encuentro di clase B naturalmente no por a tuma luga ya cu e dos quintetonan di RCA a retira for di e campeonato. Den e clase aki awor e indionan di Caribe B ta campeon ca, ya cu nan ultimo encuentro lo tabata contra di RCA B pero esaki naturalmente lo no worde hunga mas.

PARTIDONAN PA AWE NOCHI

Ariba cancha di Tivoli ta worde hunga un importante partido awe nochi den clase A. E rapido chinonan lo enfrenta e indionan di Caribe cu te ainda ta invicto den campeonato. Chinese Club ta den gran forma actualmente y ta ocupando e segundo puesto den e campeonato cu unicamente un derrota. E derota aki tabata contra di Caribe mes den e promer vuelta.

Tambe RCA a gana nan den e promer vuelta, pero como cu RCA a retira awor muy probablemente e partidonan hunga pa RCA ta caduca. Un victoria pa e chinonan awe nochi ta significa un empate den promer puesto, pero nos opinion ta cu e mas experienciado quinteto di Caribe lo bolbe logra un victoria ariba e chinonan.

Den clase B lo enfrenta otro 7.30 p.m. Watapana B y Aruba Jrs B.

Agradicimiento

ORANJESTAD. - Senjora Kwartsz y su miembronan di bestuur ta suplica nos llama tur e pueblo di Aruba danki pa nan donativo voluntario cu nan a munstra durante e siman di e accion.

E feit cu nan a munstra di a comprende pakiko e ta, cu e Prinses Wilhelmina Fonds ta bringa junto, cu tur e otronan pa combati e terible cancer ta loke henter e bestuur tin cu gradici. Un palabra di agradicimiento special pa senjora Kwartsz pa senjor A. in 't Veld y senjora di San Nicolas cu a para vende stampilla na postkantoor di San Nicolaas pa un tempo. Tambe e damas nan di Oranjestad a trece nan yudanza di tal manera, asina ta tambe agradecimiento especial.

E accion pa Prinses Wilhelmina Fonds lo kibra record?

ORANJESTAD. — Ya tin senjas cu ta mustra cu e coleccion di plaça pa e Prinses Wilhelmina Fonds (pa combati cancer) lo llega un gran altura e anja aki. Ayera Senjora J. Kwartsz Spruyt e voorzitter di e Bestuur di e fonds aki, a conta nos cu e resultados nan di e coleccion cu asina leeuw nan sabi no ta malo. E venta di „sluitzegels, por ejemplo cu a termina diamars pasa tabata un succeso y practicamente no a keda ni un zegel. E venta di strik na Oranjestad tambe a trece mas o menos cien florins. E senjoranan cu a organisa na Palm Beach un merdia di juega di kaarta a coleeta — no spanta — fls. 105.— den e ladjie di senjora G. Trinler e penningmeesteresse. Y e listanan pa firma? Wel tur loke senjora Kwartsz por a bisa nos actualmente ta cu nan a participele despues di dos dia cu ya nan a hanja fls. 2000,— loke nos por llama un resultado magnifico.

Atrobe tres kimamento

ORANJESTAD. — Actualmente no ta pasa un dia cu brandspuit no tin di sali un of mas biaha diario pa incendio den cunucu. Dia razon por chemplo brandspuit mester a sali tres biaha pa e clase di kimamentonan ey, dos biaha tabata un kimamento basta formal, pa diezdos or y mei un na Seroe Pita y cuarto pa un pa Piedra Plat, anto un biaha pa un mas chikito na Shete. Poliznan ta casi sigur cu varios di e kimamentonan aki ultimamente ta worde cendi, tin biaha of door di muchanan mal cria of probablemente pa motibo di rabia.

Como cu poliznan na Aruba no tin suficiente hende pa tene patroulle continuamente mas ainda den e zonanan di e candelanan (Tankt Leendert y bieendario) y asina por persigi e malhechornan y duna nan nan castigo mereci, ta un deber di cada habitante pa signala cerca polisnan tur elementonan sospechoso cu nan weita den cercania di nan propiedad.

HUSTICIA

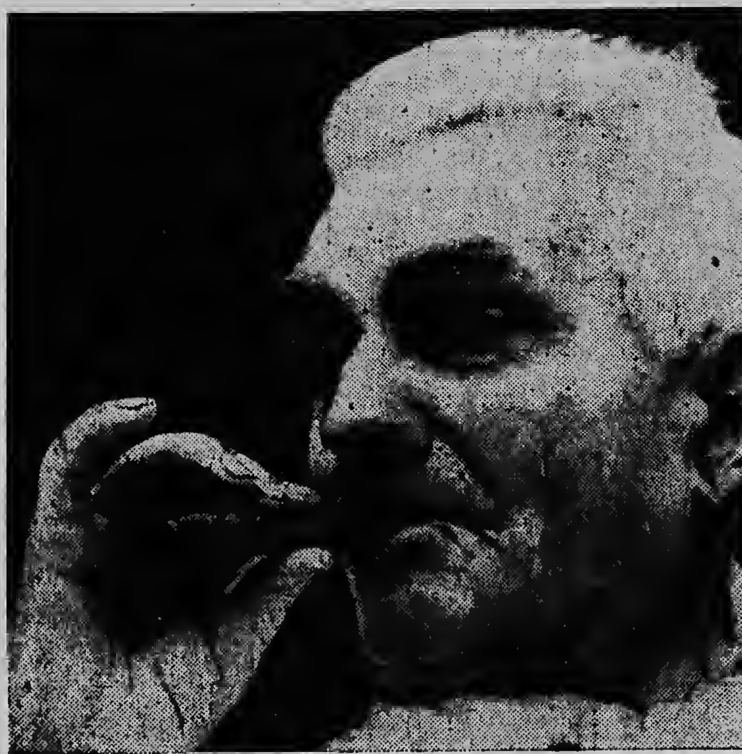
Husticia ta mas duradero cu tur cos.

Un bida di husticia ta un semia frutable.

Husticia ta duna ala na forza.

Mas husto un hende menos e ta haci su mes manera un santo.

Tin hende cu ta den nan combersacion sol nan ta husto.



De oudste inwoner van Ontario, captain Sphears werd dezer dagen 107 jr. Hij gaf geen levenswijze voor het bereiken van zo'n hoge leeftijd; vertelde wel dat hij veel en goede whisky drinkt. Zijn vader werd 105 jaar.

RUSSEN DOEN GOEDE GREEP NAAR OLYMPISCH KAMPIOENSCHAP

De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat de Russen een gooi zullen doen naar de organisatie van de Olympische spelen, welke in 1964 zullen worden gehouden. Dit werd medegedeeld door Russisch vice-president von het Russische Olympische comite. In dit licht bezien is het ook begrijpelijk waarom de Russen momenteel zoveel geld besteden voor de sport.

De bedragen door de Russiche regering ter beschikking gesteld voor de sportbeoefening en de daarbij behorende faciliteiten heeft overal ter wereld groot opzien gebaard. Oorspronkelijk werd aangekondigd dat deze gelden beschikbaar waren gesteld om de Russische deelnemers aan de Olympische spelen te Melbourne in de gelegenheid te stellen zich op de best mogelijke wijze voor te bereiden. Het grote doel schijnt echter iets anders te zijn en op de eerste plaats te komen.

Men wil twee vliegen in een klop slaan. De Russische regering heeft dit jaar een bedrag van niet minder dan .... 335 millioen gulden ter beschikking gesteld voor de aanleg van sportvelden etc. Dit is het zevenvoudige bedrag van wat in Australië wordt uitgegeven voor installaties voor de komende Olympische spelen. De heer Poslaik, zo heet de vice-president deelde mede, dat Rusland binnenkort stappen zal doen om de Olympische spelen in 1964 toegewezen te krijgen. De nieuwe sportstadions, sportvelden, zwembaden etc. worden gebouwd met dit doel voor ogen. Des te meer wordt dit benadrukt als men weet dat het grootste gedeelte van deze 335 millioen gulden wordt gebruikt voor nieuwe installaties in Moskou, waar in augustus a.s. zogenaamde voor-Olympische spelen zullen worden gehouden, waaruit de definitieve keuze zal worden gedaan ten aanzien van de athleten die Rusland te Melbourne zullen vertegenwoordigen. Er zullen ongeveer 10.000 athleten aan deelnemen.

De Russische afvaardiging zal uit ongeveer 400 personen bestaan, zoals door de Russen aan de organisatie te Melbourne is opgegeven. Het is maar om even over na te denken.

Het gerechtelijk onderzoek naar de ramp op het auto-circuit van Le Mans, dat op 12 juni van het vorig jaar aan 84 mensen het leven heeft gekost en de grootste ramp was in de geschiedenis van de auto-race sport, is afgesloten. Uit verklaringen van getuigen-deskundigen is gebleken, dat er geen spoor is gevonden van explosieve stoffen in de benzinetank van de Mercedes-Benz wagen, waardoor het ongeluk werd veroorzaakt. De resultaten van het onderzoek zullen een dezer dagen in handen worden gesteld van de rechtbank te Le Mans. Het oorspronkelijke vermoeden, dat dit zo zou zijn, is waarschijnlijk een der hoofdredenen geweest, dat de Mercedes-Benz directie haar racewagens voorgoed uit de grote races heeft teruggetrokken, ondanks het feit dat ze toen superieur waren aan de Ferrari's en Messaratti's.

Zweden heeft reden tot juichen over een aankomende zwaargewicht bokser, die de laatste tijd opvallende prestaties in de ring behaald. Hij won in Stockholm van de Duitse zwaargewicht Hans Friedrich, een bokser met een uitstekende reputatie. De 24 jaar oude Ingemar Johansson won op punten, na in de negende en tiende ronde van het gevecht zijn tegenstander tweemaal voor negen tellen naar het canvas te hebben geslagen.

Bartali, de beroemde Italiaanse wielrenner, de meest eenzelvige onder het internationale wielrennerskorps, die zich nooit met iemand bemoeide en tijdens de Tour de France elke dag na afloop van een etappe in een kapel ging bidden, heeft een boek geschreven. Het is een „zwartboek" geworden waarin hij tal van bittere ervaringen uit zijn loopbaan verteld. Een gedeelte van de inhoud van het boek is uitgelekt en heeft al krachtige reacties gewekt. Sommige kopstukken uit de Italiaanse wielerwereld die er in Bartali's boek slecht afkomen en dat is het grootste gedeelte met op de eerste plaats coach Binda, de Italiaanse ploegleider uit menige Tour de France — hebben onmiddellijk bekendgemaakt ter zullen indienen. In Italië wacht men — uiteraard! — vol spanning de publikatie van het boek af. Er zal in de gehele internationale wielrennerswereld wel belangstelling voor bestaan.

Men zou graag willen weten, wat er steeds in het brein van de grote man is omgegaan. Een gemakkelijk hanteerbaar iemand is Bartali nooit geweest en vooral toen Coppi hem de heerschappij ging ontnemen, heeft hij menige lont in het Italiaanse wielerkruitvat gegooid.

Een bericht dat niet tot de internationale pers schijnt te zijn doorgedrongen is het feit van het overlijden van Josephine Culbertson, de gescheiden echtgenote van de grootste bridge-expert die de wereld ooit heeft gekend, namelijk Ely Culbertson. Hij bracht het door zijn kennis van het bridgespel, waarover hij ontelbare boeken heeft geschreven, tot millionair. Culbertson overleed in December '55.

Een andere grootmeester van de denksport, namelijk de onvergetelijke, excentrieke schaker Aljechin, op wie de Nederlandse grootmeester Dr. Euwe tegen alle verwachtingen in het wereldkampioenschap schaken veroverde om het later weer aan hem te verliezen, is plechtig herdacht geworden ter gelegenheid van zijn tiende sterfdag. Aljechin lag oorspronkelijk te Lissabon begraven. Zijn stoffelijk overschot is enkele weken terug overgebracht naar het kerkhof van Montparnasse in Parijs alwaar het is bijgezet in een crypt, naast dat van zijn overleden echtgenote, die kortgeleden is overleden. Er werd een marmeren gedenkteken onthuld, dat bijeengebracht is door gelden door schakers over de gehele wereld. Het initiatief tot de oprichting werd genomen door de wereldschaakbond, de FIDE. Het is een marmeren steen, waarop een schaakbord staat en voorts een eenvoudige inscriptie, vermeldende Aljechins geboorte- en sterfdatum en zijn belangrijkste overwinningen. De onthulling had plaats onder auspiciën van het Franse ministerie van onderwijs. Aljechin was Rus van geboorte en verwierf later de Franse nationaliteit.

Het derde toernooi om de trophee Italië, een van de belangrijkste internationale toernooien op waterpologebied — zal in 1957 van 8 tot 13 augustus worden gehouden te Zagreb in Zuidslavië.

Het Amerikaanse professional-honkball team „The Syracuse Nationals" maken op het ogenblik een toernee door Europa en het Midden-Oosten. Hun eerste wedstrijd hebben zij gespeeld in .... IJsland. Zij speelden twee wedstrijden waarvan wij de uitslagen nog niet hebben vernomen. Zouden ze bij het slaan handschoenen hebben aangehad?

Het parlement van Californië heeft de begroting voor het jaar 1956/1957 goedgekeurd. Aangezien op deze begroting een bedrag van 4 millioen dollar is uitgetrokken ten behoeve van de organisatie van de Olympische winterspelen 1960, is het dus definitief geword endat de Olympische ijsspelen in 1960 te Squaw Valley zullen worden gehouden. Van deze zekerstelling hing namelijk de goedkeuring af van het Internationaal Olympisch Comité. Jammer voor Insbruck, dat reeds lang over alle faciliteiten beschikt.

Hoad komt op de Australische tennisladder voor als nummer 1, gevolgd door Rosewall. Ashley Cooper bezet de derde plaats en Neale Fraser de vierde. De verdere rangorde is: 5. Mervyn Rose, 6. Don Sandy; 7. Mal Anderson; 8. Roy Emerson; 9. Brian Tobin en 10. Neil Gibson en Warren Woodcock.

Op 73 jarige leeftijd is te Pasadena in talië overleden Depalma. Depalma wordt algemeen in rennerskringen erkend als de grootste auto-coureur die ooit achter een race-stuur heeft gezeten. Hij is tijdens zijn rennersloopbaan uitgekomen in niet minder dan 2880 wedstrijden waarvan hij er niet minder dan ..... 2557 heeft gewonnen. Hij was van taliaanse afkomst. Werelds grootste renners bewezen hem de laatste eer.

De Amerikaanse Davis-cup captain Billy Talbert, alsmede de Amerikaanse tennisbond, oefenen momenteel grote druk uit op de vroeger zeer bekende Amerikaanse tennisster Dick Savitt, die de laatste tijd plotseling weer van zich deed spreken door op schitterende wijze enkele Amerikaanse toernooien. Niet de belangrijkheid van de toernooien, doch de wijze waarop hij ze won, deed het volle licht op hem schijnen. In Amerika leeft men momenteel in de grote vrees dat Amerika er zelfs niet in zal slagen om tot de finale door te dringen en dat zou een onherstelbare klap voor het Amerikaanse tennis betekenen, dat men zich zeer wel realiseerd. Dick Savitt won in 1952 het heren-enkelspel te Wimbledon en speelde ook voor Amerika in Davis-cup wedstrijden. Hij is toen plotseling met tennis opgehouden, daar hij een goede positie wist te veroveren bij een olie-maatschappij. Savitt heeft het aanbod om in de Davis-cup selectie te worden opgenomen, nog in beraad gehouden. In wezen voelt hij er niet meer veel voor. Als echter een van de olie-direkteuren ook toevallig iets voor tennis voelt, dan kon hij wel een „ja" zeggen en heel erg z'n best gaan doen. Het tekent de positie, waarin de huidige Amerikaanse topklasse zich bevindt, wel overduidelijk.

INTERNATIONALE KOFFIE OVEREENKOMST

WASHINGTON. — In een schrijven van de vertegenwoordiger der Verenigde Staten aan de economische en sociale raad der Verenigde Naties wordt uiteengezet, dat de Verenigde Staten momenteel aarzelend staan tegen het sluiten van een internationale koffieovereenkomst.

Hoewel de Verenigde Staten ook verontrust zijn over de aanzienlijk toegenomen koffieproductie, hopen zij, dat dit vraagstuk tot oplossing gebracht kan worden door een overeenkomst voor buffervoorraden en andere controlemaatregelen. Volgens de Verenigde Staten bestaat dringend behoefte aan meer betrouwbare statistieken en de Verenigde Staten zullen aan een studie hiertoe gaarne meewerken.

TURKIJE HEEFT GEBREK AAN BRANDSTOFFEN

ISTANBOEL.: — De Turkse regering heeft besloten onmiddellijk olie uit Roemenie in te voeren teneinde de schaarste aan de brandstof in Turkije te bestrijden. Het besluit houdt verband met de weigering van Amerikaanse en Britse ondernemingen om, zolang geen termijnen zijn vastgesteld voor de overmaking van de tegenwaarde, olie aan Turkije te leveren.

KOLENHADELAAR ERFDE EEN JEUGDWERK VAN VAN GOGH

ETTEN: — De heer J. de Visser, kolenhandelaar te Etten, is eigenaar geworden van een jeugdwerk van Vincent van Gogh, een pentekening, voorstellende de Stationsstraat en de Baay te Etten.

De kolenhandelaar bemachtigde deze Van Gogh na het overlijden van de heer Minus Oostrijk, de laatste levende Ettenaar, die Vincent van Gogh persoonlijk kende.

De heer Oostrijk, die 0 jaar is geworden, was in de negentiger jaren huisknecht bij de vader van Vincent van Gogh, die toen Nederlands Hervormd predikant was in Etten. Door deze functie kwam Oostrijk in contact met de schilder, die de huisknecht twee van zijn werkjes schonk. Zij werden door Minus angstvallig bewaard. Desondanks is een der twee pentekeningen verdwenen.

De tekening die de heer De Visser nu heeft is vrij onbeschadigd. Zij werd bij testament aan de heer J. de Visser geschonken. Deze weet nog niet wat hij er verder mee zal gaan doen.

Was het bij de vorige keer het speldje „I Like Ike" nu hebben de Republikeinen een ander propagandastuntje bedacht: 'n bril waarop de zelfde slagzin is aangebracht. Zowel de president als mevrouw Eisenhower moesten even voor de fotografen poseren.

